



## LA GIUNTA COMUNALE

Dato atto che sono state acquistate 2 colonne con defibrillatori per luoghi pubblici comunali;

Che a questo proposito è stato stipulato un contratto di manutenzione;;

Ritenuto necessario rinnovare il contratto di manutenzione con la Croce Bianca Service srl impresa sociale per un importo annuale di € 720,00 oltre Iva per un importo complessivo annuale di € 878,40;

constatato

Vista la Direttiva 2014/24/UE,

Vista la L.P. n. 17/1993;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

Vista la deliberazione consigliare n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;

Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;

Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera consigliare n.49 del 28.11.2011;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: auO8to9ws6ixxoDAaapSuwUiYqAMWo-

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgehalten, dass 2 Defibrillatorsäulen für öffentliche gemeindeeigene Standorte angekauft worden sind;

Dass aus diesem Anlass ein Wartungsvertrag abgeschlossen worden ist;

Für notwendig erachtet, den Wartungsvertrag mit der Weißes Kreuz Service GmbH Sozialunternehmen zum jährlichen Betrag von 720,00 € zuzüglich MwSt., für einen jährlichen Gesamtbetrag von 878,40 €, zu erneuern.

festgehalten

Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/UE;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 17/1993;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;

Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung für die Ausführung von Arbeiten, Lieferungen und Eigenleistungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 28.11.2011;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektroni-

## LA JONTA CHEMUNELA

Tenì cont che l uni cumprei 2 colones cun defibriladëures per luesc publics de chemun;

Che per chësc iel uni stlüt ju n cunträt de manutenzion ;

Ratà bujën renuvé chësc cunträt de manutenzion cun la Creusc Blancia service srl empresa soziela per na soma anuela de ndut € 720,00 per na soma de ndut € 878,40;

cunstatà

Ududa la diretiva 2014/24/UE,

Ududa la la L.P. n. 17/1993;

Udu l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruvà cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;

Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;

Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;

Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028;

Udù l regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Udù l regulamënt chemunel per l esecuzion di lëures, urcedes y servijes n economia, apruvà cun deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 49 di 28.11.2011;

Udù i bënsteies di responsabli dl servisc sula regolarità tecnich-amministrativa , sëni digitel hash: auO8to9ws6ixxoDAaapSuwUiYq

FdrRgCs2TXwfE= e contabile, impronta digitale: x1vCoyPqZx-xjevsPQMHURAr8F8yvflIU-FL1R+ZTIFvU= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Hashwert: auO8to9ws6ixxoDAaapSu-wUiYqAMWoFdrRgCs2TXwfE= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: x1v-CoyPqZxxjevsPQMHU-RAr8F8yvflIUFL1R+ZTIFvU= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

AMWoFdrRgCs2TXwfE= y contabla, sèni digitel hash: x1vCoyPqZxxjevsPQMHURAr8F8yvflIUFL1R+ZTIFvU= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

### **delibera**

### **beschließt**

### **deliberea**

1. di approvare la spesa e di conferire l'incarico per la manutenzione dei 2 defibrillatori 2 colonne AED alla Croce Bianca Service s.r.l. impresa sociale, con sede in Via Lorenz Böhler n. 3 a 39100 Bolzano P. IVA 03021970219 per un importo annuo di € 720,00 oltre IVA al 22% per un triennio € 2.160,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 2.635,20 di cui all'offerta di data 28.07.2026;
2. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato prospetto.
3. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.
4. Fatturazione elettronica codice univoco del Comune di S. Cristina Valgardena UFAHX6
5. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può pre-

1. dem Weisses Kreuz Service GmbH Sozialunternehmen Bozen, MwSt.-Nr. 03021970219, den Auftrag für die Wartung der zwei Defibrillatoren sowie der zwei AED-Säulen auf den öffentlichen Plätzen gemäß dem Angebot vom 28.07.2026 zu einem jährlichen Betrag von 720,00 € zuzüglich 22 % MwSt. für den Zeitraum 2025-2027 für einen Gesamtbetrag von 2.160,00 € zuzüglich 22 % MwSt., entsprechend insgesamt 2.635,20 €, zu erteilen;
2. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet.
3. Der Auftragnehmer übernimmt alle Verpflichtungen über die Verfügbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.
4. Elektronische Fakturierung einheitlicher Ämterkodex der Gemeinde St. Christina Gröden UFAHX6
5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitrau-

1. de dé pro la spëisa y de ti sèurandé la ncëria per la manutenzion di 2 defibriladëures y dla 2 culones AED ala Crëusc Biancia Service s.r.l. mpreja soziela, cun sënta tla streda Lorenz Böhler nr. 3 a 39100 Bulsan P. IVA 03021970219 per na soma anuela de 720,00 € sèuraprò IVA al 22%, per n trëi ani € 2.160,00 sèuraprò IVA al 22%, per na soma cumplessiva de 2.635,20 € aldò dl'uferta dla data 28.07.2026;
2. la spëisa vën mpenieda aldò dla lista scritta dessot.
3. Chi che sèurantol la ncëria sèurantol duta la ublianzas de jì do al flus finanziaier aldò dl artìcul 3 dla lege 13 agost 2010, nr. 136 te forma valëivla.
4. Conta eletronica codesc univoch dl chemun de S. Cristina Gherdëina UFAHX6.
5. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun l.r di 06.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta

sentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

mes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemein-deausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bo-zen Rekurs eingebracht werden kann;

chemunela de contra chësta deliberazion y che tl tëmp de 60 dis dala data de esecutività de chësta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa de Bulsan;

| Ditta<br>Firma<br>firma                            | importo<br>Betrag<br>soma | cap.<br>Kap.<br>cap. | impegno/anno competenza<br>Verpflichtung/Kompetenzjahr<br>mpëni/ann cumpetënza | CIG - CUP  |
|----------------------------------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| WEISSES KREUZ SERVICE<br>GMBH<br>SOZIALUNTERNEHMEN | 1.756,80 €                | 11011.03.20900       | 535/2026                                                                       | BC97FFC4FD |
| WEISSES KREUZ SERVICE<br>GMBH<br>SOZIALUNTERNEHMEN | 878,40 €                  | 11011.03.20900       | 535/2027                                                                       | BC97FFC4FD |

Letto, confermato e sottoscritto

**Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident**

**Christoph Senoner**

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

**Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr**

**Hugo Jakob Perathoner**

Liet, aprùva y sotscrit

---

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter